

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1989-1990

3 JULI 1990

### WETSONTWERP

houdende sociale bepalingen  
(art. 9 tot 18)

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
BUITENLANDSE BETREKKINGEN (1)

UITGEBRACHT DOOR  
MEVROUW MAES

Deze bepalingen werden besproken in openbare commissievergadering.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Gol.

**A. — Vaste leden :**

C.V.P. HH. Cauwenberghs, Dhoo-  
re, Uyttendaele, Van Hecke,  
Van Wambeke.  
P.S. HH. Biefnot, Collart, Deni-  
son, Harmegnies (Y.), Mot-  
tard.  
S.P. HH. Sleenckx, Van der San-  
de, Vanvelthoven.  
P.V.V. HH. De Croo, Kempinaire,  
Mevr. Neyts-Uyttebroeck.  
P.R.L. HH. Damseaux, Gol.  
P.S.C. HH. Gehlen, Laurent.  
V.U. Mevr. Maes, H. Van Grem-  
bergen.  
Ecolo/ H. Van Dienderen.  
Agalev

**B. — Plaatsvervangers :**

HH. Bosmans (J.), Bourgeois,  
Desutter, Mevr. Kestelijn-Sierens,  
HH. Steverlynck, Van Peel.  
HH. Burgeon (W.), Daerden, Har-  
megnies (M.), Janssens, Tasset,  
Walry.  
Mevr. De Meyer, Lefebver, HH. Tim-  
mermans, Van der Maelen.  
HH. Beysen, Cortois, Vermeiren,  
Vreven.  
HH. Knoops, Kubla, Poswick.  
HH. Beaufays, Léonard (A.), Michel  
(J.).  
HH. Anciaux, Caudron, Van Vae-  
renbergh.  
HH. Simons, Winkel.

Zie :

- 1219 - 89 / 90 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Verslag (Commissie Sociale Zaken).
- N° 4 : Verslag (Commissie Volksgezondheid).

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1989-1990

3 JUILLET 1990

### PROJET DE LOI

portant des dispositions sociales  
(art. 9 à 18)

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES  
RELATIONS EXTERIEURES (1)

PAR  
MME MAES

Ces dispositions ont été examinées en réunion publique de commission.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Gol.

**A. — Titulaires :**

C.V.P. MM. Cauwenberghs, Dhoo-  
re, Uyttendaele, Van Hecke,  
Van Wambeke.  
P.S. MM. Biefnot, Collart, Deni-  
son, Harmegnies (Y.), Mot-  
tard.  
S.P. MM. Sleenckx, Van der San-  
de, Vanvelthoven.  
P.V.V. MM. De Croo, Kempinaire,  
Mme Neyts-Uyttebroeck.  
P.R.L. MM. Damseaux, Gol.  
P.S.C. MM. Gehlen, Laurent.  
V.U. Mme Maes, M. Van Grem-  
bergen.  
Ecolo/ M. Van Dienderen.  
Agalev

**B. — Suppléants :**

MM. Bosmans (J.), Bourgeois,  
Desutter, Mme Kestelijn-Sierens,  
MM. Steverlynck, Van Peel.  
MM. Burgeon (W.), Daerden, Har-  
megnies (M.), Janssens, Tasset,  
Walry.  
Mme De Meyer, Lefebver, MM. Tim-  
mermans, Van der Maelen.  
MM. Beysen, Cortois, Vermeiren,  
Vreven.  
MM. Knoops, Kubla, Poswick.  
MM. Beaufays, Léonard (A.), Michel  
(J.).  
MM. Anciaux, Caudron, Van  
Vaerenbergh.  
MM. Simons, Winkel.

Voir :

- 1219 - 89 / 90 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendement.
- N° 3 : Rapport (Commission Affaires sociales).
- N° 4 : Rapport (Commission Santé publique).

DAMES EN HEREN,

De Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen heeft tijdens haar vergadering van 29 juni 1990 de artikelen 9 tot 18 van het door de Senaat overgezonden wetsontwerp houdende sociale bepalingen onderzocht.

\*  
\* \*

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking verwijst naar de memorie van toelichting van het ontwerp (stuk Senaat n° 944/1) en naar de uiteenzetting die hijzelf voor de Commissie voor de Ontwikkelingssamenwerking van de Senaat heeft gegeven (stuk Senaat n° 944/4).

Bovendien wijst hij erop dat om budgettaire redenen geen rekening werd gehouden met de opmerking die op het einde van het advies van de Raad van State werd geformuleerd. Deze was namelijk van oordeel dat, indien men wil dat het arrest uitgesproken op 9 juli 1987 inzake Laborero en Sabato t/DOSZ volledig wordt uitgevoerd, de eerder genoemde bepalingen moeten terugwerken tot de datum waarop dat arrest is uitgesproken (stuk Senaat n° 944/1, p. 38).

Derapporteur vraagt welke weerslag een dergelijke terugwerkende kracht op de begroting zou hebben gehad.

De Minister antwoordt dat de jaarlijkse kostprijs van die maatregelen ongeveer 40 miljoen bedraagt. Indien een terugwerkende kracht van 5 jaar was toegepast, zou zulks bijgevolg ongeveer 200 miljoen frank extra uitgaven hebben geveerd.

\*  
\* \*

De artikelen 9 tot 18 van het ontwerp, evenals het geheel van de bepalingen die aan de Commissie werden voorgelegd, worden achtereenvolgens aangenomen met 11 tegen 1 stem.

*De Rapporteur,*

N. MAES

*De Voorzitter,*

J. GOL

MESDAMES, MESSIEURS,

La Commission des Relations extérieures a examiné les articles 9 à 18 du projet de loi portant des dispositions sociales, transmis par le Sénat, lors de sa réunion du 29 juin 1990.

\*  
\* \*

Le Ministre de la Coopération au Développement renvoie à l'exposé des motifs du projet (Doc. Sénat n° 944/1) ainsi qu'à l'exposé qu'il a lui-même fait devant la Commission de la Coopération au Développement du Sénat (Doc. Sénat n° 944/4).

Au surplus, il indique que c'est en fonction de considérations d'ordre budgétaire qu'il n'a pas été tenu compte de la remarque formulée in fine de l'avis du Conseil d'Etat (ce dernier estimait que, pour assurer l'exécution complète de l'arrêt prononcé le 9 juillet 1987 en cause Laborero et Sabato C/OSSOM, les dispositions mises en place à travers le présent projet de loi auraient dû avoir un effet rétroactif à la date du prononcé de l'arrêt en question – cf. Doc. Sénat n° 944/1, p. 38).

Le Rapporteur demande de quel ordre de grandeur aurait été l'incidence budgétaire d'une telle rétroactivité.

Le Ministre répond que le coût annuel des mesures en cause s'élève à quelque 40 millions de francs; si l'on avait retenu une rétroactivité de cinq ans, il en aurait donc résulté un supplément de dépenses de ± 200 millions de francs.

\*  
\* \*

Les articles 9 à 18 du projet, ainsi que l'ensemble des dispositions soumises à la Commission, sont successivement adoptés par 11 voix contre 1.

*Le Rapporteur,*

N. MAES

*Le Président,*

J. GOL